



30 أيلول/ سبتمبر 2022

الرقم المرجعي: 22395/2022/MS/ROE/RA VI RECO

عدد المرفقات: 1 (بالإنكليزية فقط)

الموضوع: انعقاد المؤتمر الإقليمي للاتحاد الإقليمي السادس بشأن الدور المستقبلي للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا: القيادة والإدارة، من 2 إلى 4 تشرين الثاني/ نوفمبر 2022، في مقر المنظمة (WMO) في جنيف، سويسرا

الإجراء المطلوب: تسجيل المشاركين في موعد أقصاه 10 تشرين الأول/ أكتوبر 2022

تحية طيبة وبعد،

يسرني إعلامكم بأن المؤتمر الإقليمي (RECO) للاتحاد الإقليمي السادس سينعقد على مدى ثلاثة أيام، وذلك من 2 إلى 4 تشرين الثاني/ نوفمبر 2022، في مقر المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO). والموضوع الرئيسي الذي سيتناوله هذا المؤتمر هو "الدور المستقبلي للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs): القيادة والإدارة".

وجميع الممثلين الدائمين والمستشارين الهيدرولوجيين للاتحاد الإقليمي السادس، والمؤسسات الشريكة له، وممثلي القطاعات العامة والأكاديمية والخاصة، مدعوون إلى المشاركة في هذا المؤتمر حضورياً. ولكن المؤتمر سيعقد بصيغة مختلطة لإتاحة مشاركة كل من لا يستطيع السفر أو يفضل حضور المؤتمر عن بُعد.

ولمزيد من المعلومات، يمكن الاطلاع على مذكرة مفاهيمية بشأن المؤتمر من خلال [هذا الرابط](#)، وسيُتاح جدول الأعمال والتفاصيل الأخرى المتعلقة بالمؤتمر في الوقت المناسب.

ونظراً إلى الموارد المحدودة المخصصة لتنظيم هذا المؤتمر، نأمل أن يتكفل مرفقكم بالنفقات المرتبطة بمشاركة مرشحها (أو مرشحيها). وإذا تعذر ذلك، فإن المنظمة (WMO) مستعدة للنظر في إمكانية تغطية تكلفة السفر و/ أو بدل الإقامة اليومي لمشارك واحد من مرفقكم لمدة انعقاد المؤتمر، وذلك على أساس كل حالة على حدة ورهنأ بالأموال المحدودة المتوفرة لهذا الغرض.

وفيما يتعلق بالتغطية التأمينية لغير العاملين في المنظمة (WMO)، أود توجيه انتباهكم إلى ما يلي:

يجب على غير موظفي المنظمة (WMO) الذين يؤذن لهم بالسفر على نفقة المنظمة، و/أو الذين يتلقون بدل الإقامة اليومي (DSA) من المنظمة (WMO)، أن يؤكدوا مسؤوليتهم الكاملة عن النفقات المتكبدة في حالة الوفاة أو المرض أو الإصابة في أثناء السفر الرسمي وحضور الاجتماعات نيابة عن المنظمة (WMO). ولذلك، فهم مسؤولون مسؤوليةً كاملةً عن اتخاذ الترتيبات اللازمة للتأمين على الحياة والصحة والحوادث، فضلاً عن أي أشكال أخرى من التأمين، مع ضمان مستوى كافٍ من التغطية طوال هذه الاجتماعات واللقاءات.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الإقليمي السادس (RA VI) التابع للمنظمة (WMO)، والمنظمات الشريكة

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين في الاتحاد الإقليمي السادس (RA VI)

وتقتصر مسؤولية المنظمة (WMO) على توفير غطاء تأميني للشخص عند تقديمه خدمات أو حضوره اجتماعاً باسم المنظمة (WMO)، ضد الإصابات والمرض. وهذا التأمين يوفر تغطية محدودة للنفقات الطبية والنفقات الطارئة والتكتميلية خلال السفر الرسمي.

ولأغراض إدارية، يُرجى إخطار أمانة المنظمة (WMO) ([roe@wmo.int](mailto:roe@wmo.int)) في أقرب وقت ممكن، باسم الشخص المشارك (أو بأسماء الأشخاص المشاركين) من مرفقكم وتحديد ما إذا كان يُلتزم الحصول على دعم مالي لمشاركتهم. ويُفضل تزويدنا بهذه المعلومات في موعد أقصاه 10 تشرين الأول/ أكتوبر 2022. ويُرجى التسجيل من خلال الموقع الشبكي لنظام التسجيل في الاجتماعات التابع للمنظمة (WMO).

وإنني لأتطلع إلى مشاركة مرفقكم في هذا المؤتمر الهام.

وختاماً، أود أن أعتنم هذه الفرصة لأشركم على دعمكم المتواصل لأنشطة المنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

البروفيسور بيتيري تالاس  
الأمين العام

## **2022 Regional Conference**

### **“Future role of NMHSs: Leadership and management”**

**DATE and VENUE :** 2-4 November 2022, Geneva, WMO HQs

#### **CONCEPT NOTE**

##### **Rationale**

While a part of regional activities proposed for 2022-2025 focuses on previously launched activities, which need to be brought to a successful end, with the approval of the Unified data policy a new set of actions is needed to support its implementation. However, there is no set time period for the implementation of the policy. It will take time to adapt legislation and infrastructure.

Members are currently exchanging a broad variety of data among themselves, but the difficulty of maintaining and updating them have led to gradual erosion of the exchange and is increasing the risk of fragmentation in some areas. The current interpretation and implementation of WMO's data policy is highly inconsistent between Members.

The three RA VI Working Groups, in particular the WG on Infrastructure, Observations and Information Systems have agreed on activities to support the preparation for the implementation of the Unified data policy. Thus, the concept for the RA VI Infrastructure, including Research and Services related infrastructure, is planned to be developed. It will include further development of technical systems, such as WIS 2.0 and S-GDPFS, aimed at facilitating the exchange of data, especially taking into account the needs and technical capabilities of developing Members.

Unification of data implies new partnerships on the national level that would need to be supported by partnerships and engagement of private and academic sectors on regional level.

The specific obligations to exchange certain datasets – labeled “core data” in the data policy text – are captured in WMO technical regulations, not in the data policy itself. These obligations may change over time as WMO technical regulations are updated, under the authority of Congress. The future role of NMHSs is to be discussed. Legislation and infrastructure need to be adapted. Top managers need a broad variety of skills in leadership and management to successfully implement the change management processes that includes preparing the organization for change, planning, and implementation.

To support it, WMO Regional Office for Europe, in collaboration with the WMO Technical Departments (Infrastructure, Services and Science), PPE Office and ETR Office, plans an RA VI Conference on the Future role of NMHSs with Leadership and management component, covering aspects of legislation and strategy, infrastructure as well as Public-Private engagement.

##### **Objectives, Target audience and Expected results**

The Conference will support the implementation of a range of WMO strategic objectives and resolutions, including the one on Unified data policy, improving its uptake. The next major event which will follow up on the Unified data policy is INFCOM-2 (24-28 October 2022).

The Conference is addressed to the top managers of the NMHSs, Directors of National Meteorological and/or Hydrological Services and Hydrological Advisers of the RA VI Member States,

as well as staff dealing with infrastructure, strategy, legislation, and public-private engagement. Representatives of the private and academic sectors are also invited.

The event is planned in a hybrid format to allow broader participation.

The Conference will provide a consensus-based Recommendation Paper to feed into the High-level Ministerial Event, to be conducted in 2023, before or after the forthcoming session of the World Meteorological Congress.

For greater benefit and efficiency, the 2021 Statement of climate state in Europe report will be released on 2<sup>nd</sup> November 2022, immediately after the Opening of the Conference.

This collaborative publication highlights the partnership to foster climate action. This science-based policy-report provides an annual monitoring of the climate indicators, with messages on impact, risks and actions, based on authoritative data of RCC, NMHSs and UN Agencies, which may drive further discussions on Future role of NMHSs at the RECO.

### **Tentative Programme**

#### **Day 1**

- ✓ Morning session 09:00 - 12:00 – Launch of the 2021 Climate state in Europe report
- ✓ Afternoon session 14:00 - 17:00 - Infrastructure, Services and Research

#### **Day 2**

- ✓ Morning session 09:00-12:00 - Public, academic and private engagement
- ✓ Afternoon session 14:00-17:00 - Strategy and legislation

#### **Day 3**

- ✓ Morning session 09:00-12:00 - Leadership and management
- ✓ Afternoon session 14:00-17:00 - Strategy and legislation